

CONCURSO PÚBLICO
MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
CARGO: TERCEIRO SECRETÁRIO DA CARREIRA DE DIPLOMATA
PROVA DISCURSIVA – SEGUNDA FASE
LÍNGUA INGLESA – TRANSLATION – PART A

Aplicação: 1.º/10/2017

PADRÃO DE RESPOSTA

Havia seres humanos bem antes de haver história. Mas, por incontáveis gerações, eles não se distinguiam do enorme número de outros organismos com os quais partilhavam seus habitats. Em uma caminhada pela África Oriental dois milhões de anos atrás, você provavelmente encontraria um elenco bem conhecido de personagens humanos: mães ansiosas abraçando e acariciando seus bebês, e bandos de crianças despreocupadas brincando na lama; jovens temperamentais irritando-se com os preceitos da sociedade, e anciãos cansados que apenas queriam ser deixados em paz; machos que batiam no peito tentando impressionar a beldade local, e velhas e sábias matriarcas que já tinham visto de tudo no mundo. Àquela altura, seres humanos arcaicos amavam, brincavam, criavam amizades íntimas e competiam por *status* e poder — mas assim também o faziam os chimpanzés, os babuínos e os elefantes. Nada havia de especial com relação aos seres humanos. Ninguém, muito menos os próprios seres humanos, tinha a mais vaga ideia de que seus descendentes um dia caminhariam na lua, compreenderiam o código genético e escreveriam livros de história. A coisa mais importante a se saber sobre os seres humanos pré-históricos é que eram animais insignificantes, que não causavam maior impacto sobre seu meio ambiente que gorilas, pirilampos e águas-vivas.